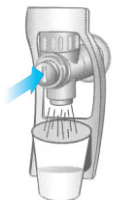


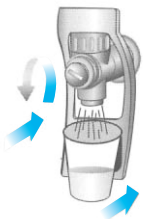
КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ КРАНОМ С ЗАЩИТОЙ ОТ СЛУЧАЙНОГО НАЖАТИЯ

Данный пурифайер комплектован краном горячей воды с защитой от случайного нажатия, который имеет два режима работы.

При первом режиме кнопка блокирует выход воды при нажатии рычага. Чтобы налить воду сначала нажимаете кнопку потом рычаг крана.



При втором режиме кнопку можно отключить, повернув её против часовой стрелки. В данном положении кнопки вода наливается путем нажатия только на один рычаг. На кнопку нажимать не нужно.



Экспортер: SIGMA HOME PRODUCTS CO., LTD.
Адрес: КИТАЙ, 3101 TOWER A, CITY SQUARE, JIABING ROAD, LUOHU DISTRICT, SHENZHEN, CHINA, 518001
Серийный номер и дата изготовления указаны на наклейке на задней стенке аппарата

Сделано в Корее.

ПУРИФАЙЕР

с компрессорным охлаждением

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



МОДЕЛЬ:

LC-AEL-70s black/silver

LC-AEL-70s white/silver

Гарантия _____

Дата покупки _____

№ аппарата _____

МП

Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда повреждения вызваны неправильной эксплуатацией прибора, его транспортировкой несоблюдением санитарных норм, проникновения насекомых, грызунов внутрь изделия.

При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента.

ВВЕДЕНИЕ

1. Этот аппарат безопасен и долговечен.
2. Аппарат нагревает воду до температуры, позволяющей заваривать чай и кофе.
3. Термоизоляция в аппарате такова, что теплообмен между емкостями с горячей и холодной водой сведен к минимуму.

ВНИМАНИЕ!

Для уменьшения риска возгорания, поражения током и для уверенности при пользовании устройством прочтите предлагаемое руководство!

При покупке аппарата проверьте отсутствие повреждений в упаковке. Эксплуатация аппарата должна производиться в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

Техническое обслуживание и ремонт аппарата должен производиться специалистом сертифицированного сервис центра.

Данный аппарат следует подключать и эксплуатировать только с учетом данных, приведенных на шильдике аппарата.

Аппаратом можно пользоваться только в случае, если он сам и его сетевой шнур не имеют повреждений.

Пользование прибором допускается только внутри помещений при температуре (не ниже +4°C и не выше +43°C).

Не допускается пользование прибором лицами (включая детей младше 8 лет) с пониженным уровнем физического, психического или умственного развития или не обладающими достаточным опытом и знаниями. Исключение составляет случаи, в которых пользование аппаратом производится под присмотром лица, ответственного за их безопасность (или после соответствующего инструктажа).

Не допускайте использование аппарата детьми в качестве игрушки.

Нельзя ставить посторонние предметы (например, чашки с кофе или чаем и т.п.) на верхнюю панель аппарата.

Извлеките сетевой шнур из розетки во время дезинфекции аппарата.

Всегда напрямую подключайте аппарат к исправной бытовой электросети без использования удлинителей и переходников.

Во избежание замыкания электропроводки не следует самостоятельно модифицировать штепсельную вилку или удлинять сетевой шнур.

Никогда не ставьте тяжелые предметы на шнур электропитания.

В случае возникновения неисправности сразу же извлеките сетевой шнур из розетки и перекройте кран врезки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания	220В 50Гц
Общая мощность	1100Вт
Мощность нагревателя	1000Вт
Мощность охлаждения	100Вт
Скорость фильтрации	0,5л/мин (0,3МПа)
Нагрев	70-90°C, 15л/ч
Охлаждение	4-12°C, 15л/ч
Ресурс системы фильтрации	от 3000 до 10000л*
Ступень очистки №1	Осадочный фильтр
Ступень очистки №2	Угольный префильтр
Ступень очистки №3	Мембрана ультрафильтрационная
Ступень очистки №4	Угольный постфильтр
Хладагент	R134a

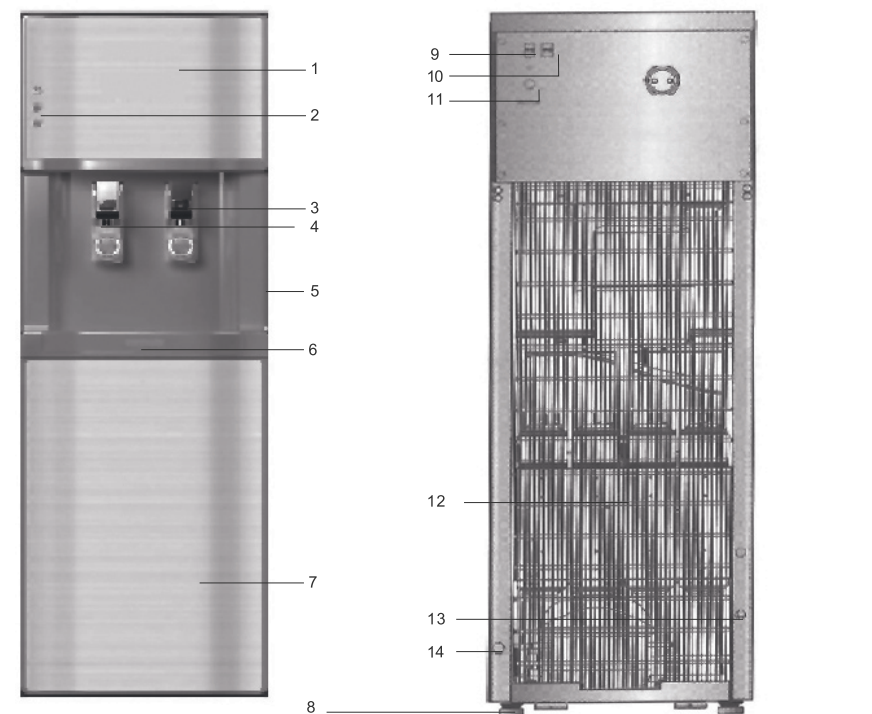
ПРИМЕЧАНИЕ: Указанные характеристики действительны при эксплуатации аппарата в помещении при температуре окружающего воздуха от 1 до +43 °С и влажности не более 90%.

* Ресурс системы фильтрации зависит от качества исходной воды.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД СОСТАВЛЯЕТ ОДИН ГОД СО ДНЯ ПОКУПКИ. КОМПОНЕНТЫ, В КОТОРЫХ В ТЕЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО ПЕРИОДА БУДУТ ВЫЯВЛЕНЫ ДЕФЕКТЫ, БУДУТ ЗАМЕНЕНЫ В УСТАНОВЛЕННОМ ПОРЯДКЕ. ОПЛАТА РАБОТ ПО ЗАМЕНЕ ФИЛЬТРОВ НЕ ВХОДИТ В ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. ЗАТРАТЫ НА ПОКУПКУ ФИЛЬТРОВ НЕ ВХОДЯТ В ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.

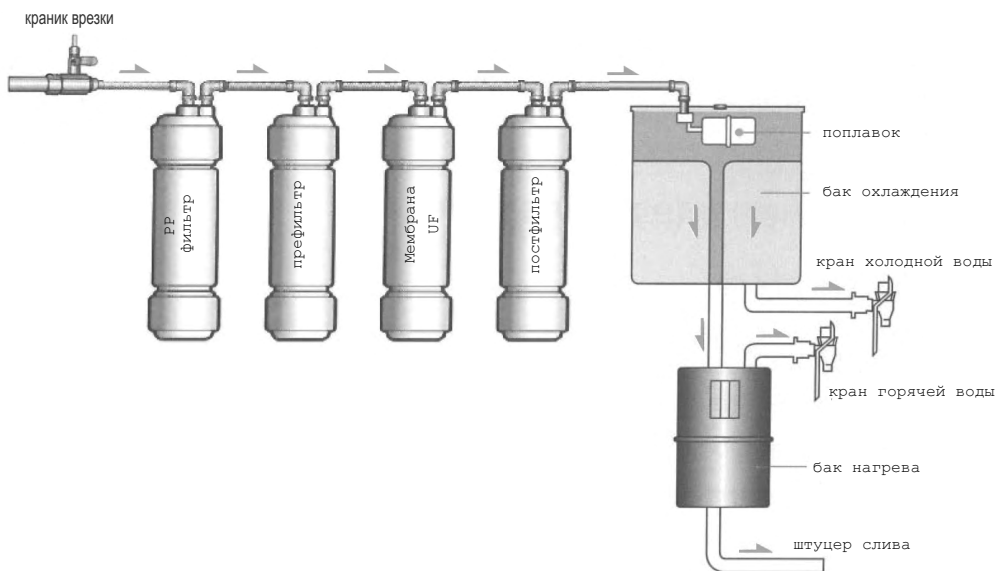
УСТРОЙСТВО И ОПИСАНИЕ



1. Передняя панель
2. Дисплей индикации
3. Кран выдачи холодной воды
4. Кран выдачи горячей воды
5. Боковая панель
6. Лоток водоприема
7. Нижняя панель

8. Ножка аппарата
9. Выключатель охлаждения
10. Выключатель нагрева
11. Термостат
12. Радиатор системы охлаждения
13. Штуцер слива
14. Штуцер INLET

СИСТЕМА УЛЬТРАФИЛЬТРАЦИИ (UF)



ПРОЦЕСС ФИЛЬТРАЦИИ

Процесс фильтрации воды в пурифайере ориентирован на использование воды питьевого качества, которую пурифайер доочищает до воды высокого качества и вкуса. Процесс происходит в несколько этапов:

1 этап

Очищение воды от 90% взвешенных частиц величиной более 5мкм с использованием фильтра глубокой очистки- осадочного фильтра (PP Filter).

2 этап

Удаление хлора и органических химических веществ с помощью угольного префильтра (pre-carbon Filter). Происходит удаление запаха и улучшение вкуса воды.

3 этап

Использование ультрафильтрационного фильтра (UF Membrane Filter) для удаления вирусов, бактерий, тонких частиц, растворенных минералов и солей. Минералы и соли однако не могут быть удалены в большом количестве.

4 этап

Использование угольного постфильтра (Post carbon Filter). Позволяет удалять запахи, привкус и органические субстанции.

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ АППАРАТОМ

При эксплуатации пурифайера всегда выполняйте следующие правила:

1. При установке пурифайера тщательно следите за тем, чтобы шнур питания не оказался под пурифайером и не был зажат. Это может вызвать повреждение.
2. Не ставьте ничего на верхнюю крышку пурифайера.
3. Нельзя эксплуатировать пурифайер вне помещения под дождем при высокой влажности воздуха.
4. Во избежание поражения электрическим током не беритесь за вилку шнура мокрыми руками при выключении питания.
5. Перед установкой или чисткой пурифайера выньте вилку из розетки питания.
6. Установите пурифайер на прочный и ровный пол, способный выдержать его массу вместе с находящейся в нем водой.
7. Не вставляйте и не облакачивайтесь на пурифайер, это может привести к его падению.
8. При обнаружении утечки хладагента из охладительной системы пурифайера выньте вилку из розетки и немедленно обратитесь в обслуживающую сервисную службу.

ВНИМАНИЕ! Держите данное руководство в легко доступном месте!

Прочтите следующие предостережения и всегда следуйте им:

1. Во избежание поражения электрическим током и в целях пожарной безопасности не перегружайте источник питания.
2. Не подключайте пурифайер в розетку одновременно с другими бытовыми приборами.
3. При чистке не допускайте прямого попадания воды на поверхности пурифайера во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током.
4. Очищайте контакты вилки сетевого шнура мягкой тряпочкой или щеткой в целях предупреждения перегрева и возгорания.
5. Не пользуйтесь вилкой или шнуром, если они имеют следы повреждения.
6. После отключения от сети питания подождите не менее 6 минут до нового включения иначе может произойти повреждение компрессора.
7. Если пурифайер не планируется использовать длительное время следует вынуть вилку из розетки питания и слить воду.
8. При перемещении не беритесь голыми руками за нижнюю часть пурифайера, это может привести к травме острыми металлическими частями пурифайера.

Внимание! Пурифайер предназначен для очистки водопроводной питьевой воды. Его не следует устанавливать там, где есть опасность подачи воды, опасной для здоровья.

ПОДГОТОВКА АППАРАТА К РАБОТЕ

Пожалуйста, соблюдайте следующие правила для безопасного использования устройства!

Внимание!

1. Подключение и обслуживание должно производиться только сотрудниками сертифицированного специализированного Сервисного центра.

2. Экспортер/поставщик не несет ответственности за возможный ущерб, возникший в следствии неправильного подключения и сервисного обслуживания пурифайера.

- Распакуйте аппарат, вытащив его с аксессуарами. Вставьте лоток водоприема в нижнюю часть лицевой панели.
- Установите аппарат в хорошо проветриваемом месте, убедитесь, что расстояние между аппаратом и стеной не менее 20 см. Это необходимо для правильной циркуляции воздуха.
- Установите аппарат на доступном расстоянии от электрической розетки с заземлением.
- Не включайте пурифайер в сеть питания.
- Установите краник врезки в водопровод, затем подсоедините к нему пластиковую трубку и поочередно подключая каждый фильтр на 10 мин., произведите их промывку.
- Используя угловые коннекторы и пластиковую трубку соедините и установите промытые фильтры в следующем порядке в пурифайер: Седиментный PP фильтр – прекарбон фильтр – Мембрана UF – посткарбон-фильтр.
- Используя 6-ти миллиметровую пластиковую трубку и краник врезки 1/2'-1/4', соедините источник воды со штуцером на задней стороне с надписью Inlet (вход)

Внимание!

1. Рекомендуем производить замену фильтров через каждые шесть месяцев.
2. Замена фильтров должна производиться только сотрудниками специализированного Сервисного центра.

ВКЛЮЧЕНИЕ ПУРИФАЙЕРА

1. Дайте установленному пурифайеру постоять 30 минут
2. Убедитесь, что выключатель нагрева выключен.
3. Поверните краник врезки для подачи воды в пурифайер.
4. Вставьте вилку в розетку питания.
5. Убедитесь, что баки заполнены путем нажатия на клавишу горячей воды. Вода должна подаваться непрерывной струей.
6. После этого дайте пурифайеру поработать 1 час, периодически проверяя герметичность всех соединений.
7. Включите функцию нагрева и охлаждения

После первого включения аппарата вода охладится до минимальной температуры примерно за 1,5-2 часа, нагреется до оптимальной температуры примерно за 15-20 минут.

КАК ПРАВИЛЬНО ЧИСТИТЬ АППАРАТ

Чтобы избежать несчастного случая, прежде чем начать исполнять нижеследующую инструкцию, выключите аппарат из сети!

Аппарат был продезинфицирован перед отправкой с фабрики. Рекомендуем проводить периодическую дезинфекцию и мойку аппарата каждые 6 мес.

Внимание! *Никогда не используйте для чистки аппарата абразивные средства, а также чистящие вещества, содержащие растворители.*

Для санитарной обработки пурифайера следует выполнить следующие операции:

1. Выключить нагрев.
2. Вынуть вилку из розетки.
3. Выключить подачу воды.
4. Удалить верхнюю крышку.
5. Залить около 30 грамм очищающей жидкости в бак водоприема.
6. Установить крышку на место и выдержать 15-30 минут.
7. Слить воду из горячего и холодного кранов до момента, когда начнет ощущаться запах очищающей жидкости в вытекающей воде.
8. Оставить пурифайер в таком состоянии на 2-4 часа.
9. Слить воду.
10. Включить подачу воды и вставить вилку в розетку.
11. Полностью заполнить бак водоприема водой.
12. Слить всю воду.

Повторите заполнение и слив до полного исчезновения запаха очищающей жидкости. Если пурифайер не планируется использовать более чем неделю, выполните следующие операции:

1. Выполните с 1 по 9 операции предыдущего раздела.
2. Отключите пурифайер от источника питания водой и электричества.
3. Если пурифайер не используется 3 месяца и более рекомендуется перед его пуском заменить фильтры и выполнить санитарную обработку.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неполадки	Причины	Способ устранения
Недостаточная производительность аппарата	Низкое давление воды на входе	Обеспечьте нормальное давление воды в водопроводе
	Не произведена своевременная замена фильтра	Свяжитесь с центром обслуживания для замены фильтра
Температура воды не соответствует заданной	Чрезмерный расход воды	Подождите некоторое время
	Аппарат не включен Не включен режим нагрева или охлаждения	Включите аппарат Включите требуемый тумблер
Утечка воды	Некачественное соединение	Проверьте соединение
	Повреждена полиэт. трубка или трубка подачи воды	Замените трубку
Утечка тока на корпус	Корпус не заземлен	Используйте трехполюсную розетку или заземлите корпус
Шум при работе	Аппарат стоит наклонно или близко к стене	Поставьте аппарат на ровную твердую поверхность, отодвинув от стены
Аппарат не работает	Нет подачи воды или электрического питания	Проверьте включение и дождитесь подачи воды или эл. питания